

Editorial

Stefan Würsch – Fortschritt mit neuen Medien 3

Focus

- Télémedecine – enseignement et soins à distance 5
- Technologie im Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil 9
- Digitale Archivierung im Spital – Das Ende des Bermuda-Dreiecks 13
- Ordinateur vs professeur: combat inégal, à qui la victoire? 15
- Das Notebock ersetzt den KG-Wagen auf der Visite 18
- Per Mausclick zu neuer Kommunikation 21
- cades.ch – propulse l'approvisionnement dans le 21^e siècle 24
- Optimierte Logistik in den Spitälern: Markante Fortschritte in Reichweite 27
- e-mail – ein Business ohne Kultur? 31
- Telematik und Arzthaftung: Es gibt viel zu klären 33

Portrait

Alfredo Velardi: un psychiatre qui aime faire la fête 35

Background

- Kolumne: Spurensuche in der modernen Medizin von Dr. Ruth Baumann-Hölzle 37
- Comptabilité analytique – outil de contrôle de la qualité des prestations 38
- Was Qualität ist, bestimmen vor allem die Patienten 40

Trends

Der Druck nimmt zu 41

Service

42

Stellenmarkt

43

Interna

45

Forum / Impressum

47

Opinion

Dr. Med. dig.: Utopie oder Wirklichkeit? Dr. med. Guido A. Zäch
Dr med. dig.: utopie ou réalité? Dr med. Guido A. Zäch 48